

## بلوچستان

## صوبائی

## اسمبلی

## سیکرٹریٹ۔

بروز جمعہ مورخہ 09 جون 2023ء بوقت 3:00 بجے سہ پہر منعقد ہونے والے بلوچستان صوبائی اسمبلی کے اجلاس کی

## ترتیب کارروائی۔

## تلاوت قرآن پاک و ترجمہ

1.

آئین کے آرٹیکل 144 کے تحت آئینی قرارداد کا پیش کیا جانا۔

2-

وزیر برائے اقلیتی امور آئین کے آرٹیکل 144 کے تحت ذیل آئینی قرارداد پیش کریں گے۔

"یہ ایوان (بلوچستان اسمبلی) مجلس شوریٰ (پارلیمنٹ) کو اسلامی جمہوریہ پاکستان کے آئین مجریہ 1973 کے آرٹیکل 144 کے تحت اختیار دیتا ہے کہ وہ قومی کمیشن برائے غیر مسلموں سے متعلق ایسی قانون سازی کرے جو پورے ملک (پاکستان) میں نافذ العمل ہو۔

3-

بلوچستان قرآن پاک کی لازمی تعلیم کا مسودہ قانون صدرہ 2023 (مسودہ قانون نمبر 03 صدرہ 2023) کا پیش کیا جانا۔

وزیر برائے محکمہ تعلیم بلوچستان قرآن پاک کی لازمی تعلیم کا مسودہ قانون صدرہ 2023 (مسودہ قانون نمبر 03 صدرہ 2023) پیش کریں گے۔

I

وزیر برائے محکمہ تعلیم تحریک پیش کریں گے کہ بلوچستان قرآن پاک کی لازمی تعلیم کا مسودہ قانون صدرہ 2023 (مسودہ قانون نمبر 03 صدرہ 2023) کو قواعد انضباط کار بلوچستان صوبائی اسمبلی مجریہ 1974ء کے قاعدہ نمبر 84 اور (2) 85 کے تقاضوں سے Exempt قرار دیا جائے۔

II

وزیر برائے محکمہ تعلیم تحریک پیش کریں گے کہ بلوچستان قرآن پاک کی لازمی تعلیم کا مسودہ قانون صدرہ 2023 (مسودہ قانون نمبر 03 صدرہ 2023) کو فی الفور زیر غور لایا جائے۔

III

وزیر برائے محکمہ تعلیم تحریک پیش کریں گے کہ بلوچستان قرآن پاک کی لازمی تعلیم کا مسودہ قانون صدرہ 2023 (مسودہ قانون نمبر 03 صدرہ 2023) کو منظور کیا جائے۔

IV

(جاری صفحہ۔۔ 2)



4- بلوچستان پبلک فنانس مینجمنٹ کا (ترمیمی) مسودہ قانون مصدرہ 2023 (مسودہ قانون نمبر 04 مصدرہ 2023) کا پیش کیا جانا۔

I وزیر برائے محکمہ خزانہ بلوچستان پبلک فنانس مینجمنٹ کا (ترمیمی) مسودہ قانون مصدرہ 2023 (مسودہ قانون نمبر 04 مصدرہ 2023) پیش کریں گے۔

II وزیر برائے محکمہ خزانہ، تحریک پیش کریں گے کہ بلوچستان پبلک فنانس مینجمنٹ کا (ترمیمی) مسودہ قانون مصدرہ 2023 (مسودہ قانون نمبر 04 مصدرہ 2023) کو قواعد انضباط کار بلوچستان صوبائی اسمبلی مجریہ 1974ء کے قاعدہ نمبر 84 اور (2) 85 کے تقاضوں سے Exempt قرار دیا جائے۔

III وزیر برائے محکمہ خزانہ، تحریک پیش کریں گے کہ بلوچستان پبلک فنانس مینجمنٹ کا (ترمیمی) مسودہ قانون مصدرہ 2023 (مسودہ قانون نمبر 04 مصدرہ 2023) کو فی الفور زیر غور لایا جائے۔

IV وزیر برائے محکمہ خزانہ، تحریک پیش کریں گے کہ بلوچستان پبلک فنانس مینجمنٹ کا (ترمیمی) مسودہ قانون مصدرہ 2023 (مسودہ قانون نمبر 04 مصدرہ 2023) کو منظور کیا جائے۔

5- میزانیہ بابت مالی سال 2023-24 پر باقی ماندہ اراکین اسمبلی اپنی تجاویز پیش کریں گے۔

طاہر شاہ کاکڑ  
سیکرٹری

کوئٹہ  
مورخہ 08 جون 2023ء



# **BALUCHISTAN PROVINCIAL ASSEMBLY SECRETARIAT**

## **THE BALUCHISTAN COMPULSORY TEACHING OF THE HOLY QUR'AN BILL NO. Q3 OF 2023**

### **A Bill**

to provide for making compulsory teaching of the Holy Qur'an to Muslim students in all educational institutions in Baluchistan.

#### **Preamble.**

**WHEREAS**, it is expedient to provide for making compulsory teaching of the Holy Qur'an to Muslim students in all educational institutions in Baluchistan and for the matters connected therewith and ancillary thereto:

It is hereby enacted as under:

#### **Short title, extent, commencement, and application.**

1. (1) This Act may be called "The Baluchistan Compulsory Teaching of the Holy Qur'an Act, 2023".
- (2) It shall extend to the whole of Baluchistan.
- (3) It shall come into force at once.
- (4) It shall apply only to Muslim students in all educational institutions in Baluchistan.

#### **Definitions.**

2. In this Act, unless there is anything repugnant in the subject or context, -

- (a) "**Act**" means the Baluchistan Compulsory Teaching of the Holy Qur'an Act, 2023;
- (b) "**Educational institutions**" means any school, college, institute, or otherwise by whatever name called for, established and setup in public or private sector for imparting education to students irrespective of its status whether registered or not registered with the Government or any other body;
- (c) "**Government**" means the Government of Baluchistan;
- (d) "**Naazrah Qur'an**" means learning of Tajweed and proper recitation by sighting of the Arabic text using rules of Tajweed;
- (e) "**Prescribed**" means prescribed by rules made under this Act; *and*
- (f) "**Rules**" means the rules made under this Act.



**Compulsory teaching of the Holy Qur'an.**

3. (1) There shall be, in all educational institutions, compulsory teaching of, -

- (a) the Naazrah Qur'an in classes, grades or, as the case may be, levels I to V in prescribed manner; *and*
- (b) the translation of the Holy Qur'an in classes, grades or, as the case may be, levels VI to XII in such prescribed manner that the entire Holy Qur'an is completed upto class, grade or, as the case may be, level XII.

(2) The Government shall ensure implementation of the Act in the manner as may be prescribed.

**Powers to make rules.**

4. The Government may, by notification in the official Gazette, make rules for carrying out of the purposes of this Act.

**Act not to be derogatory to any other law.**

5. The provision of this Act shall be in addition to, and not in derogatory of any other law for the time being in force.



**STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS**

The Government of Balochistan is striving hard to provide quality educational services across the province in line with constitutional obligations.

Under Article 25-A of the 1973 Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, it is the responsibility of the State to provide free and compulsory education to all children between the age of 5 and 16 years. Likewise, Article 31 under the Chapter of "Principles of Policy" places high emphasis on the teaching of Holy Qur'an. Resultantly, it will lead the society to honesty, excellence, Tazkiya, positivity and brotherhood.

Hence, a draft Bill entitled as "The Balochistan Compulsory Teaching of the Holy Qur'an Bill, 2023" is hereby placed before the Provincial Assembly for enactment in order to make the teaching of the Holy Qur'an in all educational institutions of Balochistan compulsory.



**(MIR NASEEBULLAH KHAN MARRI)**  
**MINISTER OF EDUCATION**  
**GOVERNMENT OF BALOCHISTAN**



# **BALUCHISTAN PROVINCIAL ASSEMBLY SECRETARIAT**

The Baluchistan Public Finance Management (Amendment) Bill, 2023 Bill No. of 2023

## **A Bill**

To further amend the Baluchistan Public Finance Management Act, 2020 enacted through Baluchistan Finance Act, 2020 (Act No.1 of 2020).

**Preamble.** WHEREAS it is expedient to further amend the Baluchistan Public Finance Management Act, 2020 enacted through Baluchistan Finance Act, 2020 (Act No. I of 2020) for the purposes hereinafter appearing;

It is hereby enacted as follows: -

**Short title and  
commencement.**

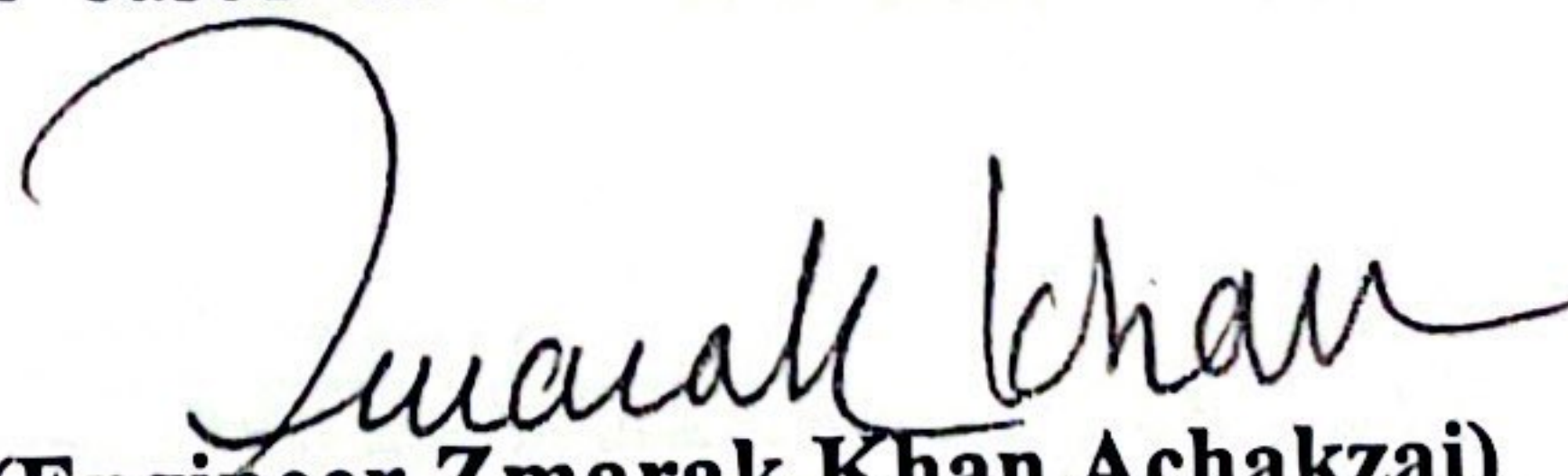
1. (1) This Act may be called the Baluchistan Public Finance Management (Amendment) Act, 2023.  
(2) It shall come into force at once.

**Amendment in  
Section 16 of the  
Baluchistan Public  
Finance Management  
Act, 2023**

2. In the Baluchistan Public Finance Management Act, 2023, in section 16, in sub-section (1), for the word "two", the word "three" shall be substituted.

## **STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS**

The purpose of this Bill is to streamline the law pertaining to Public Finance Management. The afore-stated streamlining is based on the directions of the Hon'ble Chief Minister, Baluchistan.

  
(Engineer Zmarak Khan Achakzai)  
Minister Finance  
Government of Baluchistan